

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brațianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep- és vasárnap utáni napokat

**A BANAT
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA**

Cikkeink utánnyomása a lorrás megjelölése nélkül tilos. Kellően írt nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem örzünk meg és azokat a feladónak vissza nem küldjük.

Bennünk a hiba!

Irta SZENTIRMAY GIZI

Vizsgáljuk csak meg magunkat! Ugy-e egymást szoktuk; olyan kritikusan, olyan mélyen és — igen — olyan rossz-sarattal is!

Legyünk igazságosak, próbáljunk meg lenni! Lássuk be, hogy sokat bázunk és akkor, meg fogunk változni. Hisz' úgy mondják, hogy az önbeismerés a javulás első foka.

Neki tehát az önvizsgálatnak! Kezdjük a dolog elején. Megszületett gyermek. Örülünk. Boldogok vagyunk, hisz' kék vagyunk, anyák vagyunk... De — nincsen róza tövis nélkül.

Megkezdődik a gond. A versengés, a nem hagyom magam". Jön a mélyített verekkocsi. A soffornénál úgy, mint a rektornénál. A selyempaplan és a sbbi. Ezzel kezdjük és a többinél folytatjuk. Az én gyerekeim is olyan, mint a sbbi. Miért nézzék le a többieket?

Itt kezdődik a baj. Ez az a bizonyos is marék hó, amelyből pár év múlva avina lesz. Mert más ebből nem is lehet.

Ismerek két kis urilányt. Az egyik kettő, a másik hat éves. Amint belépnek azzal kezdik:

— Mutasd sak az új juhádát a szípőtet és a jeli ku lödet...

Volt egy öt éves kislány szomszédom, aki az ismerkedést ezzel kezdte:

— Neked hány ruhád van és hány cipőd?

Sajnálom az ilyen gyermekeket. Mert szegényebbek a tényleg szegény gyermekekénél. Szegények és szánni valók, mert nem élnek a legszebb korban a gyermeknek való életet. Az ilyennek nincs gyermekora! Ebbe belenevelik a hiúságot az örökös ruha- és divat beszédekkel, amelyeket előtűk folytatnak. Mert ezzel öli meg az anya a gyermekében a lelket. Kifestik magukat a három éves kislányuk előtt és egész nap azon töprengenek — hangosan — hogyan is lehetne azt a férjét vagy apát megpumpolni. Ezt látja és hallja a gyermek és ezzel nő fel, ezt fogja gyakorolni az előre szánni való férjén.

Meg kell tanítani a gyermeket, hogy a „fianc” szegény. Amikor kis barátja elkezdi a „ruha-témát”, akkor szégyenítse meg a másikat:

— Te nem tudsz másról beszélni? Csak ilyenről?

Megkapott egy kifejezés a néhány nap előtti vezércikkéből: Tisztatekintetű lány. Ez hiányzik a mieinkből. Mert ha rájuk adunk egy javított egyszerű ruhát és egy talpalt cipőt, olyan szegénykező vagy mártír arcot vágnak, hogy majd megreped a szívünk!

Magától érthetődik, hogy máról-holnapra nem változtathatjuk meg őket. Így csak tragédiákat aratnánk. Elképzelem drága barátom angyali hangját, amelyen iszonyu sértéseket szokott zengeni:

— Mondd csak szíved, ki volt az a trampli, akit Zoli fiad kísért tegnap?

Hát... igaz! Sokkal hiubbak vagyunk, minthogy büszkék ne lennénk arra a lányra, aki kidíszítve ficánkol fiunk oldalán, de sokkal jobban anyák vagyunk, minthogy ne tudnánk, hogy milyen is lehet egy ilyen lány a feleség szerepében. Mondjuk, hogy megkapja a lány azt a két milliót, amelyen alul — úgy gondoljuk — nem adhatjuk mellé fér-

jül flunkat. Micsoda igényekkel jön a házasságba öngyásága? Milyen kicsire zsgorodik a gépészmérnök ur tíz-tizenkétezer (?) lei fizetése? A gazdag lány gazdag igényű! Ruha, utazás, szórakozás, állandóan változó butor a lakásban... Három-négy év alatt fuccs a hozománynak. Elhiszem, hogy ezek után kevés lesz a fizetés.

Kihallgattam egyszer egy beszélgetést két fiu és egy kis lány között. Az egyik fiu tizenkettő, a másik tizennégy lehetett. A kislány szintén ebben a korban!

— Nekem már hatszáz ezer lei hozományom van — mondta a kis féreg.

— Az kevés, — vágta rá a két kis gazember ugyanazon a hangon, ugyan-

abban a pillanatban.

Másfél óra múlva viszontlátam a két dicső palántát, amikor egy agyonmosott ruhájú kislány körül bohóckodtak, annak kedvét keresve. Bezzeg nem jutott eszükbe a hozomány; azért, mert ez tetszett.

A mai gyerekek nyitott szemmel járnak. Különösen a fiuk! Nem kell tehát azt gondolni, hogy elkápráztatja őket egy csinos selyemruha, vagy egy kilátásba helyezett hozomány, amely rendszerint a legjobb esetben — tizedrésze-re zsgorodik össze — a kifizetésnél.

Lássuk be a hibánkat. Mi neveljük „ilyenekre” a gyerekeinket. Mert ha már kicsi korukban vigyázunk arra, hogy toiltte-kérdés nincs a gyermek előtt,

hogy ruháról csak mint szükséges és nem divat dologról lehet szó, akkor elkerüljük a kellemetlen részt. Gondoljunk csak vissza, hogy mennyi keserűséget — fájdalmat jelentett az a gazdag barátónk, akinek mindig szebb és több ruhája volt, mint nekünk!

Azt mondja a szent írás: A hiúság ördögi indulat és alapja minden bűnnek. Mindennek!

Vannak nők, akik egy ruháért, egyetlenegyért, eladják magukat — csak hlu-ságból!

Neveljünk tehát olyan lányokat, akik egyszerű ruhájukban, nyugodt lélekkel és tiszta tekintettel fogják nem agyon-ápolat kezüket fiainknak nyújtani egy egész életre!

Ma este összeül a Reichstag

Uj választások lesznek az egységes német birodalomban
Letartóztattak egy Nobel-díjas orvostanárt — Terjed az öngyilkossági járvány — Schuschnigg őrizet alatt marad
Nemzeti egység kormánya Londonban és Párisban

Göring tábornagy, mint a birodalmi gyűlés elnöke ma, pénteken este nyolc órára összehívta a német birodalmi gyűlést. A gyűlés napirendjének egyetlen pontja Ausztria csatlakozásának bejelentése lesz. Hitler Adolf birodalmi vezér és kancellár ezzel kapcsolatban nagy beszédet mond. A Stefani-ügynökség úgy tudja, hogy

a birodalmi gyűlést feloszlatják és új választásokat írnak ki,

hogy ezzel alkalmat nyújtsanak az osztrák területen élő állampolgároknak is, hogy képviselőket küldhessenek a birodalmi gyűlésbe.

Ujabb berlini jelentések szerint a mai birodalmi gyűlésen a birodalom

új nevet kap. Ezentúl „nagy német birodalom” lesz a neve.

Hitler, aki ma vezére és kancellárja a birodalomnak, a német nép vezére lesz, míg Göring a nagy német birodalom és német nép kancellári címét kapja.

Hitler vállalta Linz város védnökségét. Hogy a több mint fél millió munkanélküli segítsen elhatározta, hogy

a Dunán hidat építtet, amely a modern technika valóságos csodája lesz.

Hasonlóképpen Linz városában több középületet emeltek. Bécs és Salzburg között gépkocsitutat építenek. E munkákkal sokezer munkás kenyérét akarja biztosítani.

Árja paragrafus Ausztriában is

Tegnap délutántól kezdve az összes osztrák határokat a legszigorúbban lezárták. Zsidókat nem engednek ki Ausztria területéről.

A zsidókkal szemben alkalmazzák a németországi fajvédő jellegű és a házasságra vonatkozó törvényeket.

Olyan hírek terjedtek el, hogy a hatóságok letartóztatták Bécsben Freud Zsigmond világhírű pszichológust. A hírt cáfolják. Hír szerint Starhemberg Fanny hercegnő,

a volt alkanellár édesanyját letartóztatták.

A harmincezer taggal rendelkező osz-

trák földmunkásszövetség elnökét tegnap őrizetbe vették. Hasonló lett a sorsa Löwy tanárnak, a Nobel-díj egyik nyertesének. Letartóztatási parancsot bocsátottak ki a német szövetség klerikális körének tagjai ellen is. A végzést azzal indokolják, hogy a szervezet tagjai különösen Dél-tirolal kapcsolatban olyan híreket terjesztettek amelyek a nemzeti szocializmusra kedvezőtlenek.

Bécsben tegnap a rendőrségre kísérték a Tass szovjet távirati ügynökség Katz nevű megbízottját. A Times bécsi levelezője végleg elhagyta Ausztriát.

A dániai Schleswig német lakosai

Ausztria és Németország egyesülése alkalmával gyűléseket tartottak, amelyeken kelkesen ünnepelték a történelmi eseményt. A dániai nemzeti szocialista érzelmi németek üdvözlő táviratot küldtek Hitlernek, amelyben hűségükéről biztosítják a nagy német birodalom megteremtésének uttörőjét.



Seliger őrnagy 1936-ban a szövetségi kormány elleni rohamot vezette, amikor Dollfuss kancellárt meggyilkolták. Ezért, valamint nemzeti szocialista tevékenysége miatt az osztrák bíróság

életfogytatlani kényszermentesítésként ítélté és rangjától is megfosztotta. Hitler megkegyelmezett Seligernek, sőt ezredessé léptette elő.

Tegnap arról érkezett jelentés.

hogy Schuschnigg és Adam ezredes, volt sajtófőnök öngyilkosságát kíséreltek meg. A volt kancellár öngyilkossági kísérletét hivatalosan cáfolják és hangsúlyozzák, hogy Schuschnigg jelenleg is őrizetben van, egészséges és látogatókat fogad.

A birodalmi törvénytarban tegnap rendelet jelent meg, hogy mindazok a törvények, amelyeket március 12. azaz

Ausztriának a német birodalomhoz való csatlakozása után hoznak a birodalom osztrák területére is vonatkoznak.

A birodalmi gyűlés mai tárgysorozatán egyedül Hitler vezérkancellár felszólalása szerepel. A lapok hangoztatják, hogy

a birodalmi gyűlésen jelen lesz Ausztria képviselői is.



Baráti kapcsolatok Olaszországgal

Ez a kormány széleskeretű felbontalmazást kapna a kamarától és a szenátustól és módjában állana

az európai eseményekre az eddigénél nagyobb súllyal és eréllyel befolyást gyakorolni.

Ugyanakkor döntő változás előszele érezhető a francia külpolitikában is. A francia külügyi bizottság legutóbbi ülésén elhangzott beszédek világosan mutatják, hogy a francia közvélemény

Blum előterjesztette a kormány nyilatkozatát

Az új Blum-kormány tegnap mutatkozott be a parlamentben és a kormány nyilatkozatát a kamarában a miniszterelnök, a szenátusban Daladier hadügyminiszter olvasta fel. A nyilatkozat megemlékezik a kormányalakítás körülményeiről és hangsúlyozza, hogy ez a kormány is a népi arcvonatra támaszkodik, mint az előző.

Egyetlen alkalmat sem mulaszt el a kormány, hogy a francia egységet megvalósítsa.

Mindig kész az erre vonatkozó kísérleteket megismételni, amelyek most balul ütöttek ki. Hangsúlyozza a nyilatkozat, hogy a kormány az uralmat olyan események után vette át, amelyek alkalmasak arra, hogy egész Európát megrázzák. Szembe kell néznünk az eseményekkel — mondotta. — Mindenesetre a mi kormányunk, illetve

Franciaország békét akar és

Kommunisták nélkül lehet francia kormány de francia egység nem

A kormánynyilatkozat hangsúlyozza, hogy

Franciaország minden eszközt igénybe vesz a békemű kiépítésére.

Azután belpolitikai, majd pénzügyi kérdésekről szól. Végül kijelentette, hogy a francia egység olyan erő, amelyet latba kell vetni mindig, amikor más nemzetekkel való együttműködésről és a béke fentartásáról van szó. Franciaország hű akar maradni mult-

ujból fel akarja venni a szoros baráti kapcsolatokat Olaszországgal,

amelyeket az olasz-abesszin háboruskodás idején angol érdekből és az angol barátság fentartására kénytelen volt feláldozni. Miután az ilyen külpolitika a jelen pillanatban párhuzamosan halad az angol érdekekkel, a nemzetközi politika terén az olasz-francia viszonylatban is váratlan fordulat várható.

kész elfogadni minden olyan kezdeményezést, amely a béke fentartására és megvédésére irányul.

Határainkat és közlekedési utjainkat biztosítani akarjuk, gazdaságunkat és iparunkat is a békével akarjuk alátámasztani. Ezzel azonban nem összeférhetetlen az, hogy a béke érdekében növeljük hadi erőnket és folytassuk fegyverkezésünket. Semmi költséget nem kímélünk ebből a célból.

Fokozni akarjuk a gyárak termelését is a fegyverkezés érdekében,

aminek másrészt az is a következménye, hogy a munkanélküliség csökken. Minden erőfeszítést megteszünk, hogy fentartsuk szerződésbeli kötelezettségeinket és hogy növeljük a barátságot és a rokonszenvet mindenki iránt, ahol Franciaország iránt bizalmat és megértést tapasztalunk.

jához és méltónak akar mutatkozni hivatásához.

A kormánynyilatkozat felolvasása után Herriot elnök bejelentette, hogy különböző interpellációkat jegyeztek be. Blum miniszterelnök kérte a kamarát, hogy a külügyi interpellációk megvitatására kedden térjen át a kamara, a többi interpellációt pedig halasszák el. Hangsúlyozta, hogy a kormány tovább is hajlandó az összefogás érdekében

mindent elkövetni, a kisebb pártokkal kész ujra tárgyalni. Ezek kifogásolták, hogy a kormány a kommunistákat is be akarta vonni a kormányba. Erre vonatkozólag kötelességének tartja kijelenteni, hogy

a kormányt lehet a kommunisták nélkül megcsinálni, de a francia egységet nem.

Kérte a kamarát, legyen bizalommal a kormány iránt mert nem lehet tudni, hogy a jövő mit hoz. Lehetséges, hogy szükség lesz olyan kormányt alakítani, melynek számolnia kell a háborúval is. A kormány az ország védelmére mindent megtesz és meg fogja védeni úgy a köztársaságot,

A francia kommunisták felhívása

Párisi jelentés szerint a francia kommunisták végrehajtó bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen megvizsgálta a nemzetközi helyzetet és elhatározta, hogy az összes nemzeti és nemzetközi munkásszervezetekhez felhívást intéz, kötelezzék a demokratikus országok kormányait olyan kül-

Angliában is megalakul

a nemzeti egység kormánya

Az angol közvélemény Eden visszalépése után azt hitte, hogy az engedékeny Chamberlain nagyobb külpolitikai eredményeket fog tudni elérni, mint a nyakasságig erélyes Eden. Az események mély csalódást okoztak. Ezért a közvélemény ma már a gyors felfegyverkezés mellett van és szívesen látná, ha megalakulna a nemzeti egység kormánya. Valószínű, hogy Chamberlain miniszterelnök a legközelebbi időben átalakítja kormányát úgy, hogy abban résztvennének Baldwin, Eden, Churchill, Attlee őrnagy és Sir Archibald Sinclair. Eden, Churchill és Attlee felfogását tekintve, kétségtelen, hogy

az új angol kormány a német és a spanyol kérdésben lényegesen erélyesebb álláspontot foglalna el az eddigi konzervatív kormánynál.

Jellemző a hangulatváltozásra az angol lordok háza legutóbbi ülése, amelyen Cecil lord felhívta a kormány figyelmét a Franco tábornok győzelme által okozott spanyol helyzet, va-

FOGAI UGY RAGYOGNAK MAJD MINT A CSILLOGÓ ÉKSZEREK

Kolynos legújabb fogkezelő készítménye a fogak tisztítására és a fogszuvasztás megelőzésére szolgál. Csak egy kis mennyiség elegendő a fogak tisztításához és a fogszuvasztás megelőzéséhez.

KOLYNOS DENTAL CREAM

Figyelem! Csak a KOLYNOS által gyártott készítményeket használja!

mint a szabadságjogokat. Helyet akarja állítani a bizalmat azokban a országokban, melyek Franciaországgal szorosabb kapcsolatban állanak. A szocialisták tapssal fogadták Blum beszédét, a kommunisták és radikálisok is helyeselték a beszédet. Azután az ülést felfüggesztették.

politika követésére, amely a nemzetközi szerződések tiszteletben tartásával a népek szabadságán, békéjén és függetlenségén alapszik. Követelték azt is, hogy nyissák meg a spanyol határt, hogy a köztársasági kormány védelmi célokra fegyverek és repülőgépeket vihessen be.

az erőszakkal szemben sem a békeszerződések, sem a nemzetközi jog nem nyújt védelmet.

Az erőszakra csak erőszakkal lehet felelni. Ausztria önállósága megszüntedve az órák visszaigazítani csak háborúval lehet, már pedig Anglia nem kíván háborút.

Bernard Shaw, a világhírű angol író az Evening Standardban cikket írt, amelyben a következőket szögezte le: London nem szerencsés a diplomataival. Azok a tiltakozások, melyeket egy általánosan kívánt esemény ellen kibocsátottak értelmetlenek. Tiltakozás nélkül elfogadhatjuk az Anschlusst, mert ez kitűnő tett volt és ennek létrehozásánál mi is segédkeztünk Versaillesben, amikor olyan helyzetet teremtettünk, amely által kikerülhetlenné vált az Anschluss.

Kitiltottak huszonnégy diákból, mert a caransebesi liceumból, mert politikai gyűlésen vettek részt

A hivatalos lapban tegnap megjelent egy rendeletörvény, amely a tantestület tagjai elleni fegyelmi vizsgálatra és a fegyelmi büntetések alkalmazására vonatkozik. A jövőben a fegyelmi büntetést a közoktatásügyi miniszterium szabja ki előzetes vizsgálat és egy különleges bizottság véleményezése alapján. A miniszteri és egyetemi fakultások adminisztratív tisztviselői ellen a fegyelmi vizsgálatot egy tisztviselő folytatja, aki legálább egyenlő rangban van azzal a tisztviselővel, aki ellen a vizsgálatot elrendelték. A különleges bizottság tagjai pedig két szolgálati főnök és a miniszterium jogi osztályának egyik ügyvédje lesznek. A felső oktatást végző tantestület tagjai ügyében a

tantestület kinevezett tagja folytatja a vizsgálatot. A bizottságban a felsőoktatás igazgatója, egy kinevezett tanár és a miniszterium jogi osztályának ügyvédje kap helyet.

Fővárosi jelentés szerint Bodogaia I., Ionica I. és Andriciola V. a brasovi Saguna liceum tanárait, valamint Bordeanu I. az iskola titkárát felfüggesztették állásuktól, mert a törvényes rendelkezések ellenére résztvettek tiltott politikai gyűléseken. A közoktatásügyi miniszterium ezenkívül jóváhagyta a caransebesi liceum huszonnégy és a tighina liceum két növendékének az iskolából való kizárását, mert az iskolai fegyelmi szabályok ellen vétettek és megjelentek politikai jellegű manifesztációkon.

Inișoara új főpolgármestere tegnap átvette hivatalát

Inișoara város új főpolgármestere Modreanu Rodrig ezredes, tisztviselői közigazgatási vezérfelügyelő, vette hivatalának vezetését. Az új főpolgármester tegnap reggel érkezett meg Bucurestiből és először a vármegyei prefekturára ment, ahol ezredes Praporgescu Gheorghe ezredes, prefektust, akivel együtt Inișoara-ra megjelent a városházán. Teodorescu Vasile törvényszéki főnök, megbízott főpolgármester — aki az új főpolgármester kinevezésének megérkezése óta már nem írt alá ügyiratokat — a hivatalában fogadta utódját, akit a prefektus bemutatott. A főpolgármesteri hivatal átadása, illetve a közelebbi hamarasan megtörtént, mire mindhárman a nagy tanásterembe mentek, ahol már együtt voltak az egyes városi ügyosztályok vezetői, valamint a vállalati igazgatók. Teodorescu Vasile főpolgármester rövid

beszédben megköszönte a hivatalvezetők támogatását, utalt arra, hogy hivataloskodásának főcélja volt a munka gyorsítása és a város vagyoni érdekeinek megvédése. Végül kérte a hivatalvezetőket, hogy utódját eddigi szorgalmukkal támogassák.

Modreanu ezredes szót azután. Utalt arra, hogy harminchat év óta dolgozik a köz érdekében. Ezzel a tisztességes munkás multtal veszi át a város ügyeinek vezetését. Jeligéje a tisztesség és a munka.

Table Nicolae dr. főjegyző bemutatatta az ügyosztályok főnökeit és a vállalati igazgatókat az új főpolgármesternek, akit biztosított a tisztviselői kar további szorgos és odaadó munkálkodásáról, átadta pedig a hivatalnokok nevében búcsút vett Teodorescu távozó főpolgármestertől. Teodorescu Vasile törvényszéki főnök ezzel elhagyta a városházát és a törvényszékre ment.

A francia sajtó szerint

Mussolini szabadkezet engedett a németeknek Középeurópában

Mussolini beszéde, amelyet az olasz parlamentben mondott el, mindenütt lélek kommentálásra adott alkalmat. A Stefani-ügynökség diplomáciai letelezője szerint ez a beszéd hűségeen átközi vissza Olaszország állásfoglalását a német-osztrák kérdésben. Római körökben nem számítanak nemzetközi bonyodalmakra, ha csak Spanyolországban nem szítanak ilyesmit olyanok, akik erre vágyak.

Berlinben nagy elégtétellel fogadták Mussolini beszédét, mert ebben a Róma-Berlin tengely erejének nyilvánulását látják. A sajtó szerint ez a beszéd bizonyítja, hogy a ten-

gely erejét semmiféle hatalom sem törheti meg.

A Petit Parisien szerint Mussolini hangja ezuttal nem volt olyan meggyőző, mint máskor. A lap szerint a Duce, miután szabad kezet engedett Középeurópában Németországnak, nem tehetett egyebet, minthogy a Berlin-Róma tengely nevében lelkesedett az eseményekért és Ausztria csatlakozását természetes folyamatnak nyilvánította. Az Echo de Paris szerint Mussolini figyelme mindinkább Spanyolország, a Földközi tenger és Északafrika felé irányul.

UJ VILÁGHÁBORÚ

kitörésének megakadályozására Litvinov nemzetközi értekezletet akar összehívni

Litvinov, a szovjet külügyi népbiztos, tegnap fogadta a külföldi újságírókat, akik előtt kijelentette, hogy Szovjetország hajlandó a többi államok képviselőivel a Népszövetségben kívül meg tárgyalni, hogy milyen teendők lennének szükségese az olyan támadás jövőben megakadályozására, aminek Ausztria lett az áldozata. A fellépés célja a világháború kitörésének megakadályozása. Kijelentéseit ezzel zárta le:

— Lehet, hogy holnap már nagyon késői lesz a cselekvést!

Tegnap jelentették, hogy Moszkva abban az esetben hajlandó segítséget nyújtani Csehszlovákiának, ha Franciaország is hasonlóan cselekszik. Prágai politikai körökben viszont olyan hírek terjedtek el, hogy Prága és Moszkva együttes demarsot akarnak intézni Berlinbe. Litvinov táviratot intézett Bétes csehszlovák köztársasági elnökhöz és abban biztosította, hogy a szovjet minden támadás ellen megvédi Csehszlovákiát. Ezen

vállalt kötelezettségének nyomban eleget tesz, ha Franciaország hasonló álláspontot foglal el. Prága és Moszkva között ebben az ügyben igen élénk táviratváltás folyik. Egy diplomata



megkérdezte Litvinovot, hogyan akarná adott esetben Csehszlovákiát segíteni, amikor a köztársaságnak és Oroszországnak nincs közös határa?

Litvinov kijelentette, hogyha elérkezik ennek az ideje, megtalálják a Csehszlovákiába vezető utat is.

Elhizás

ellen szedjen minden reggel a „mindennapi kis adag”

KRUSCHEN SÓT

A Reuter iroda jelentése szerint a szovjet ama tervét, hogy a támadások megakadályozása céljából hivjanak össze nemzetközi értekezletet, nem közlik Olaszországgal, Japánnal és Németországgal.

Maisky, a szovjet követe tegnap megjelent az angol külügyminisztériumban. A Reuter távirati ügynökség jelentése szerint a szovjetkötvet

Kruschen tartalmazza mindazon sókat, amelyek az Ön jó közérzetéhez szükségesek és fontosak. Kruscher hízólag természetes uton ideál elő teste belső szerveinek rendszeres tevékenységét és ezáltal biztosítja az eltávolított azon mérés salakait, amely az elhizás fő oka. Az egész világon az emberek milliói szedik, ezért szedjen Ön is minden reggel Kruschen sőt és jobban fogja magát érzeni mint életében bármikor. Nagy úveg 95 lei, kis úveg 60 lei.

legyzéket nyújtott át, amelyből kitűnik, hogy Oroszország milyen álláspontra helyezkedik a középeurópai helyzettel szemben.

Lengyel államtanács melyen megtárgyalták a litván ultimátumot

A lengyel-litván vizsályra felfigyelt az európai közvélemény. Angol lapok jelentése szerint a határon a lengyelök ötvézezer, a litvánok pedig harmincötezer katonát összpontosítottak.

A litván külügyminiszter a kamrában kijelentette, hogy Litvánia haj-

hivatalos jelentése szerint a lengyel kormány szigorú intézkedésekre kényszerül. Beck külügyminiszter a szenátus legközelebbi ülésén számol be a litván-lengyel kérdésről.

A lengyel lapok és hangú cikkekben foglalkoznak a kérdéssel. Krakóban és több lengyel városban litvánellenes tüntetések voltak.

A tallini litván követ javaslatot tett az ottani lengyel követnek, hogy a lengyel-litván incidens megvizsgálására küldjenek ki vegyes bizottságot. Lengyel részről ezt a javaslatot nem tartják elfogadhatónak, mivel Lengyelország és Litvánia között diplomáciai kapcsolat nincs. A litván határ olyan, mint egy áthághatatlan kőfal.

Az angol alsóház is foglalkozott a lengyel-litván incidenssel. Mander képviselő azt kérdezte, hajlandó-e az angol kormány közbenjárni a vizsály békés elintézésében?

Chamberlain azt válaszolta, hogy a varsói angol követ utasítást kapott, közölje a lengyel kormánnyal, Anglia feltétlenül fontosnak tartja az ügy békés elintézését. Baker képviselőnek arra a kérdésére, hogy fegyveres konfliktus esetén Anglia beavatkoznék-e, Chamberlain nem válaszolt.

landó az ügyet törvényes keretek között elintézni. Varsóban Moscicki köztársasági elnök elnökletével államtanács volt, amelyen már a hazaérkezett Beck külügyminiszter is résztvett. Valószínű, hogy ez alkalommal a Litvániához intézendő ultimátum kérdését is megbeszélték. A Pat-iroda



Minden rend felbomlott a köztársasági Spanyolországban

A spanyol polgárháború most gyors léptekkel közeledik befejezés felé. A köztársaságiak lemondtak már a siker minden reményéről. Fegyverszünetet szeretnének kötni a nemzetiekkel és kérésükre a francia kormány ebben az ügyben közvetítésre az angol kormányt kérte föl.

A köztársasági haderők katasztrófája következtében Barcelónában nagy zavar és izgalom uralkodik. A kommunisták és a szindikalisták között állandó utcai harcok folynak. Minden rend felbomlott. A csőcselék sorra rabolja ki a polgárok házeit. A fejvesztettséget növeli az, hogy Azana elnök és Pietro hadügyminiszter elmenekültek.

Barcelónát a múlt éjszaka négy órán keresztül bombázták a nemzetiek repülőgépei. Ez volt a legnagyobb légi támadás, amely eddig Barcelónát érte. Reggel háromnegyed nyolcokor a bombázás megismétlődött. Számos bomba a földalatti vasut egyik lejáratjára esett, amikor ott igen sokan voltak.

Más bombák az egyik népes élmezőnyre hullottak. Az első megállapítások szerint ennek a bombázásnak száz halálos áldozata van.

Ujabb jelentések szerint a nemzetiek csütörtökön délután harmadszor is bombázták Barcelónát. A bombázásnak ezuttal hetvenöt halottja volt. A nemzeti csapatok elfoglalták Gaspe városát. A tegnapi bombázások folytán összesen 520 ember vesztette életét.

Salamancai jelentés szerint a spanyol nemzeti kormány hivatalos közleményt adott ki, amelyben cáfolja azokat a híreket, mintha külföldi csapatokkal erősítették volna meg a nemzeti haderőt. Közli, hogy egy év óta egyetlen külföldi önkéntes sem lépett át nemzeti Spanyolország határait és a külföldi önkéntesek száma nem haladja meg az ötezetet. A közleményben a nemzeti kormány cáfolja azokat a híreket is, amely spanyol területnek más állam részére való átengedésére vonatkoznak.

Hírek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK Romániában:

Megíróknak egy hónapra 70, negyedévre 300, félévre 600, egész évre 1200 lei.

Frugdíjasoknak egy hónapra 40, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és intézményeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Megíróknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Frugdíjasoknak egy hónapra 2, negyedévre 6, félévre 12, egész évre 24 pengő.

Telefon:

8-12, este 10 óra után 14-14, vagy 2-4
A Hunyadi-szomszéd aromiáa.

Visszakísért

A világháború szomorú emléke abban a hirdetésben, melyet a város vezetősége tegnap juttatott el hozzánk. Ebben felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy ez év december tizenkettedikén lejár az a határidő, ameddig a bíróságtól kémi lehet a hadban eltűntek holtánnyilváníttatását. Azokét, akikről nem tudják, hogy meghaltak-e, vagy fogságban sanyilódnak még mindig valahol, de évek hosszú során át a világháború óta már egy egész emberöltő telt el — semmi életjelet nem adtak magukról. És a hír nélkül elmúlt husz-huszonöt év ellenére is valahol még ül egy szegény anya, aki várja, hazavárja fiát, Fiát, aki fiatalon, rózsásan, delegen, virággal sapkáján indult a nagy égsébe, hogy segítsen a tizet élesztani és vére hullásával ében tartani. Az akkori anyából azóta már törődött anyóka lett, de szíve még mindig ugyanaz, nem hiszi, nem tudja elhinni, hogy az ő szeretett gyermeke ne térjen vissza soha többé. És felnőttek gyermekek, akik nem is emlékeznek atyjukra, mikor szintén elindult, hogy soha többé ne térjen vissza. És feleségek és testvérek és rokonok mindent még mindig reménykednek. Hisz még mindig elfordul, hogy elveszettek hitt emberek, volt harcok jelentkeznek. A világháború kezdete óta eltelt hosszú idő után nem valószínű, hogy az a sok ezer és ezer eltűntként kezelt katona még visszatérjen valaha. Valahol egy közös nagy katonasírban pihennek és az ő emlékeiknek is áldoz ul bajtárs és volt elenség egyformán, amikor az ismeretlen katona sírján meggyújtja a kegyelet gyertyáskait. Erthető, hogy a hozzátartozók kegyeletlenségnek érzik és gondolják, hogy talán még előről állapítsák meg, hogy meghalt. Ez az oka annak, hogy nagyon sokan nem kérték hozzátartozó eltűntjük holtánnyilváníttatását. A törvény azonban eleget tett a kegyelet érsének is, amikor csaknem negyed századon keresztül adott várakozási időt. Ezért hívja fel most a belügyminiszter a városi hatóságon keresztül az érdekelteket, hogy december tizenkettedikéig nyújtsák be a holtánnyilváníttási kérelmet annak a járásbírósnál, melynek területén az eltűnt utóljára lakott. A kérvényhez csatolni kell az eltűnt keresztlevelet, esetleges házassági anyakönyvi kivonatát és egyéb okiratokat, melyek igazolják, hogy mióta nem adott életjelet magáról. Csatolni kell az illetékes községi előjáróság bizonyítványát is arról, hogy az eltűnt eddig nem tért vissza a háborúból. Hiszen ha visszatérhetne...

— Letartóztatott osztrák sportvezér. Az osztrák hatóságok letartóztatták Schwartz doktort, aki az Austria futballklub elnöke volt.

Papagájriadalom és papagájhumor Bécsben

Bécsben nagy izgalomban tartotta az utóbbi hetekben a hírneves Thimig színművészcsalád papagájbetegség-ésote, Barhoj volt az ember, mindenütt tárgyalták az esetet. A bécsiek vitatkoztak, megdöbbenek, elitelték és felmentettek.

— Na herens al, so an Unsinn, wozn brauch man sich mit a Vogerl zu küassen? Menschen solln anander küassen und net die Vogerl. — mondta ki böles végzését Annerl, a szobaasszonyunk is. Drámai fordulatát azonban csak akkor vette a dolgot igazából, mikor a papagájbetegségnek a Thimig-család ügyvédje áldozatul esett. Az izgalom ekkor tényleg tetőpontjára hágott. Az életükért való aggodalom megkeményítette a madárrajongó bécsiek lágy szívét és kitérték ablakaikat, hogy a bünbeesett Thimig-papagály ártatlan ivadékaik kitűzzék a jólét ódenéből. Elképzelhető, hogy az állatkínzást elviselni nem képes jó bécsiek micsoda szent felháborodással rohantak meg az állatvédő egyesületet, a csipős koratavaszi hideg levegőben koválygó kedvenceik láttára. Nem volt elég a galambok tömeges gázmergezése, ami fölött a felháborodás hullámai még alig csendesedtek el? Most itt van az újabb lelketlenkedés a szegény ártatlan szárnyasokkal.

Voltak természetesen ellenvélemények is, amelyek halált hurrogtak az összes papagájokra, azoknak minden egyenes és mellékági leszármazottjára. És voltak olyanok is, akik halálati szívvel gondoltak a Thimigék papagájára, mert annak köszönhették a csinos kis öszveket, amit a szelnekeresztett papagájokon kerestek. Mert nem csupa „nyulszívűekből” áll ám a világ! Voltak elszánt emberek is, akik papagájokat fogtak és voltak bátrak is, akik papagájokat vásároltak! Mélyen le szállított árakon természetesen, mint

ahogy „konjunktúra-időben” illik! Szóval ez esetben is bebizonyult, hogy nem történik olyan katasztrófa a világon, amiből az élelmes emberek ne húznak le a maguk szerényke profitját.

A papagájbetegség tragikus kimenetele következtében beállót döbbenetet a mi nap aztán a nevetésnek feltartóztathatatlan orkánja váltotta fel Bécsben. Következő történt ugyanis: Az egyik temetőben áhítatba merült nő imádkozott kedves halottjának sírjánál. Félhét óra tájban volt, a levegő nyugalmasan szürküllött. A gyászoló nő ijedten riadt fel áhítatából, az ismeretlen helyről felé kiáltott szavak hallatára:

— Komm zu uns, elf, elf!

Néhányszor ismétlődő hívás után a megrémült nő egy, a közel sírnál álló férfinhez menekült a felvilágosítás reményében. Kettlen együtt sem hallottak azonban egyebet, mint:

— Komm zu uns, elf, elf! — hívás többszörös megismétlődését. Most már aztán mindketten felizgulva az érthetetlen eseten, a temetőrész siettek, akivel nem sokára ismét a rejtelly színhelyén állottak. Immár hárman.

— Komm zu uns, elf, elf! — hangzott a makkas hívás. Az ör megesóvált a fejét, következőképpen okoskodván: alulról nem jöhet a hang, csakis felülről. Logikája tényleg nem is esalt. A sír tövében levő fán gubbasztott a kampsorru, tarka kis papagály és meg-megremege a hideg esti szélről, ismételte a gazdája által betamított szavakat, Bizonyára azért tanította be neki ezeket a szíves hívó szavakat, hogy ha egyszer véletlenül kisuhan a „család kedvence”, a becsületes megtaláló a tizennegyedik kerületi rendőrségen adja le. Ez természetesen még a Thimig-papagály bünbeesése előtt volt.

(Bécs, március hó.) Gaal Olga.

— Időjárás. Tegnap derűs, napsugaras, kellemes, langyos, tavaszias idő volt. Délelőtt tíz óraker a hőmérő kilenc, délután félnégykor tizennégy fok meleget mutatott. Ugyanakkor a fővárosban tizennyole fok meleg volt. Várható időjárás mára: változó felhőzet, gyenge keleti, majd északkeleti szél, a hőmérséklet nem változik, reggel és este köd.

— A szülőgyilkos fiu nem örökölt. Constantinescu Sile, aki Bucarestiben elvetemült módon meggyilkolta apját és anyját, tehetős szülei után jelentős vagyont örökölt volna. Egyik nagynénjének kérésére a törvényeszk érdemtelennek mondotta ki a gyilost az örökségre és így a vagyon a Constantinescu-házasa.

— Bejött a nagyvásárra — meghalni. Schütz József jimboltai lókereskedő Timisoarára érkezett, hogy résztvegyen a nagyvásáron. A második kerületi Bannuti-utca 38. szám alatt szállott meg. Lodbodi József nevű ismerősénél. Az éj folyamán szívzélihűdés érte és meghalt.

— Születések. Az anyakönyvi hivatalban a következő születéseket jelentették be: Has René, Müller Mihály, Nano Lajos, Milosan Cornel, Schiappel Magdolna, Kalinar Miklós, Fischer Éva, Csapó Gertrud, Seeler Péter, Panko János, Radits József, Olarin Hortensia, Balint Ilona, Jana Zsófia, Jankics Jenő.

— Alaptalan feljelentés az orsovai vámbíval ellen. Saloman József, az egyik orsovai vámolási iroda tulajdonosa — mint annak idején megirtuk — feljelentést tett az ottani vámbíval ellen azon az alapon, hogy több banafi és ardeali cég címére érkezett nyers- és sinvasat ócskavasnak minősítették és így az államot több mint tíz millió leiel megkárosították. A vizsgálatot Faur Livius ipari vezérfelügyelő által vezetett szakértői bizottság, valamint két fővárosi kiküldött folytatta le és megállapította, hogy a feljelentés alaptalan, a vámolási iroda tulajdonosát bosszu vezette a szóbanforgó cégekkel szemben.

Vérfagyasztó!

A chicagói megyeközbában berendezték a világ első vérfagyasztó intézetét, hol különleges rendszerű hűtő- és fagyasztó készülékek segítségével tartják frissen az önkéntes véradományozók által átömlesztés céljára adott vérmennyiségeket hosszabb időn át. A vérkészletet osztályok szerint csoportosítják, hogy sürgős műtőt, szüksége esetén azonnal rendelkezésre álljon a kívánt mennyiségű vér.

— Kínai siker a távolkeleti háreteren. Hankau jelentések szerint a kínai csapatok Tungnuantól mintegy ötven kilométernyire északra átlépték a Jangcsen folyamot és elfoglalták Fucsen községet. A kínai hivatalos jelentések szerint a japánok Shansi tartományban tízezer embert vesztettek. A kínaiak ellenállóképességüknek és a biztikar átszervezésének köszönhetik sikerüket.

— Gyógyszertárakat nem lehet bérbe adni. A hivatalos lapban megjelent a közegészségügyi miniszter rendelete, melynek értelmében a gyógyszerárakra vonatkozó és március 12-ike után lejárt bérleti szerződések többé nem újíthatók meg. A rendelet az új egészségügyi törvényen alapszik, amely a gyógyszerárak bérbeadását tiltja, amit eddig a törvény megengedett.

* Az Ellenőr. Tóth Sándor politikai és közgazdasági lapjának új száma 36 oldalon most jelent meg. Az Ellenőr kapható mindenütt.

— Halálozások. Meghaltak: Lovranath Teréz hatvanhat éves, özvegy Daam Anna született Seibert ötven éves, Krulik Rudolf hetvenegy éves vasesztengályos, Schönberger Miksa hatvannégy éves kereskedő, Bräuer Miklós ötvenkilenc éves napszámos.

* Román gyorsírás tanfolyam kezdődött a helybeli műegyetem I. kerületi épületének G-termében. A tanfolyam órái: kedden és csütörtökön este 8-8 között vannak. Beiratkozni még csak ezen a héten lehet a tanfolyam óráin, vagy a tanfolyamot vezető Magdu N. fordító és gyorsírás tanárnál I. kerületi Bra-tianu-tér 3 szám alatt.

A Katolikus Női Misszió által rendezett

VILÁGNÉZETI ELŐADÁSOK

keretében

Márton Aron cluj-i kanonok beszél

A közösség összejtje a házaselet cimen

március 22 és 23-án este 1/29 óraker

a IV. ker. katolikus fiúiskola nagytermében

Ma fizet

hatvan leit és

holnap ingyen

kapja a Déli Hírlapot

április elsejéig

Telefon 2-52



OLLA GUM...! PARIS dombóll

és aranyármel

itt OLLA-nak

születésnapján

1937

Tarándokvonat a nemzetközi eucharisztikus kongresszusra Budapestre Utlevél nélkül!

május 24-től 29-ig. Jelentkezési hely: Timișoara, MISSIO, Püspöki-palota. Jelentkezési határidő március hó 25.

Sándor, József, Benedek

megjötték a melegek,
a tavaszi fuvallatot,
lágy szellőt, virággillatot
a három szent zsákkal hozza,
a hideget elfofozza,
véget ér már a fagy, a dér,
zölddel a kert dalol az ér, —
áldva, áldva legyetek,
Sándor, József, Benedek!

Áthelyezések a városházán. A városházán a főtisztviselői karban az áthelyezés történt. Loichita Mihály dr. népjóléti tanácsnok átvette a gazdasági ügyosztály vezetését, helyén élén a múltban már éveket töltött. A népjóléti ügyosztály élére Im Ernő dr. tanácsnok, a köztisztviselési és közrendészeti ügyosztály élére pedig — mely Heim dr. áthelyezésére megírtesedett — Gredinariu Emil dr. eddigi gazdasági tanácsnok került. Az áthelyezések az erről szóló határozat szerint szolgálati érdekből történtek.

Utlevél nélkül kerékpáron Magyarországról Romániába. Az Araduluton elmúlt éjszaka elfogták Fazekas Sándor huszonnyolc éves fiatalembert, akiről hírült, hogy a magyarországi Szentlélek kerékpáron és utlevél nélkül jött Romániába. Tiltott határátlépés miatt a katonai hatóságok elé került.

Az orvosok és gyógyszerészek határainak benyújtási határidejét március 24-ig meghosszabbították, amint azt már jelentettük. A miniszterium szintén is felszólítja az orvosokat és gyógyszerészeket, hogy ne halasszák az utolsó napokra az iratok benyújtását. Munkatorlódás esetén ugyanis előfordulhat, hogy egyesek nem tudják már betervezni irataikat, mert benyújtási határidőt március 24-én már nem hosszabbítják meg.

Anyja és fia együtt lettek öngyilkosok. Budapesten Harsányi Miklós harminnyolc éves hirdetői iroda tulajdonos, atvannyolc éves édesanyjával együtt állagítógázzal megmérgezte magát. Eszélytelen állapotban mindkettőjüket kórházba szállították. Állapotuk reménytelen. Mivel levelet nem hagytak hátra, nem tudtuk oka ismeretlen.

Erőtlen, kövér egyéneknek, kószvényeseknek és aranyérben szenvedőknek reggelenként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet gyakran felbecsülhetetlen szolgálatot tesz. Kérdezze meg orvosát!

A közbizony hiútlan kezelése miatt pereket gyorsított eljárással tárgyalják. Az igazságügyminiszter ennek érdekében rendeletet adott ki. Ezeknek a pereknek a tárgyalására külön tanácsokat alakítanak, amelyek helenként háromszor tárgyalnak. A tárgyaláson be nem fejezett pert legkésőbb két nap múlva kell folytatni.

Két tüzeset volt Bajánban az elmúlt napokban. Lukács Antal kereskedő házában padlásán kigyulladt és elégett a felhalmozott áru. A tüzet csak több óra után tudták eloltani. Ugyanaznap délután Vasilescu Isac gazda kertjében egy szalmakazal kigyulladt ki. A tüzet valószínűleg gyújtogatás okozta, amiért a csendőrség vizsgálatot indított.

Pakots Károly dr. második előadása

Igazi művészet és irodalom nincsen lelkiség nélkül

A katolikus női misszió által rendezett előadásorozat keretében Pakots Károly dr. kanonok tegnap este tartotta nagy közönség előtt második előadását, amelyben az irodalom lelkiségéről beszélt. Utalt arra, hogy a nagy háború előtt a lelkes irodalom hamupipóke volt. Ha valaki a lelkiséget és irodalmat együtt emlegette, közlegyintéssel és mosollyal intézték el. A világháború szörnyű szenvedéseinek és a nyomokban járó nagy társadalmi nyomornak kellett jönnie, hogy a művelődésben elérhetetlen magasságra jutott középkori művészet elvei újra ragyogjanak és beleidegződjenek az emberiség lelkébe az elv, hogy: lelkiség nélkül nincs igazi művészet és nincs nagy irodalom.

Három kérdés vetődik fel, ha az ember az irodalom lelkiségéről akar magának tisztultabb fogalmat alkotni. Mi az irodalmi lelkiség? Van-e a lelkiségnek képessége arra, hogy a művészetben eszmét szolgáló forrás, hangulatot teremtő erő és alkotásban segítőtárs lehessen? Vannak-e már most jelei annak, hogy a lelkiségnek jövője lesz az új irodalomban?

Az első kérdésre a válasz kézenfekvő. Az irodalmi lelkiség nem egyéb, mint a lélek, a lelki élet hatalomra jutása, érvényesülése az irodalomban.

A második kérdésre így adta meg a választ az előadó:

— Igazi eszmeszolgáltató a művészetben — még elfajzások idején is — a lélek, mint az isteni szikra és teremtőerő közvetítője. A művészi ihlet és eszme nem mitőlünk van, hanem az Igétől, ki által lettek és vannak mindenek. Az előadó számos költő példájával illusztrálta kijelentését, ezenkívül okfejtéssel is igazolta a lelkiseges irodalom létjogát és fensőbb-ségét a földies irodalom felett. Az

— **Megszűnt a timișoara-i osztrák konzulátus.** A külföldi osztrák követségek megszűnése maga után vonta az osztrák konzulátusok megszűnését is. A timișoara-i osztrák konzulátus, amely 1922-ben létesült és amelynek előbb néhai Behawetz János dr., utána pedig mostanáig Gabriel József dr. volt a vezetője, beszüntette működését. Az osztrák konzulátus irattárát az itteni német konzulátusnak adták át.

embernek ugyanis nemcsak testi élete, hanem lelki élete is van a földön. Élji az időt és az örökkévalóságot is. Vannak tehát mindkét fajta életében olyan élményei, benyomásai, amelyek a művészt, az író, művészi alkotásra lendítik.

Van földi szerelem, melyet megénekelnek a költők. De van Isten-szerelem is, amelyet megénekeltek és amelynek legalább is annyi joga van a művészi kifejezéshez, mint a földies érzelmeknek. Vannak az emberi életben játszódó szomorú események, amelyek balladában vagy drámában jutnak kifejezésre. De vannak a lelki életnek is válságai, bukási és győzelmei, amelyek művészi kifejezést érdemelnek. Van tehát létjoga a lelkiségnek az irodalomban.

A harmadik kérdésre az új irodalom pirkadó hajnala már adja is a választ. Az emberiség legkulturáltabb rétege csömört kapott a testies irodalomtól. Vágyik a spirituális, a lelket örökítő és kifejező irodalom után. A Pantheon, az Atheneum, a Franklin-könyvkiadó lelki, főképpen katolikus tárgyú regényeket szívesen ad ki. Neki üzlet. Nekünk jel, hogy az izlés változik, lélek kell az olvasóközönségnek és nem test. A filmgyárak lelkiéleti drámák után érdeklődnek. Nekik üzlet, nekünk jel. A színházak lelkiseges színműveket keresnek. A házasságtörések művészi reklámozásának ideje lejárt. A szenvedésben és nyomorban megkomolyodott emberiség újra Isten felé tárja ki lelkét, hogy megtöltse azt igazsággal és éggel. A napisajtónak is ez lesz a sorsa. Változnia kell! Az emberi élet és küzdelem vívódás és új életkeresés korszakos emberét nem lehet többé kielégíteni a ferdités és alacsonyosság, a selejtesség buborékaival. Élet és igazság kell neki.

— **Ellopott kerékpár.** Czermák Nándor IV. kerületi Vacarescu-utca 25. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes ellopta a kerékpárját.

— **Felborult egy autó — hét katona meghalt.** Rattstadt mellett a német birodalmi véderő egyik lövészállító autója felborult és hét katona a helyszínen azonnal meghalt.

Az ásitás rekordja

Newyork állam Becon kórházának orvosai tanácsalanok Morgese Fannie 40 éves asszony esetével szemben, aki öt nap óta ásit, naponként átlag huszszszer a különös betegség kezdete óta tehát szeszerezet ásitott. A szakadatlan ásitási göres megnehezíti táplálkozását, ami idővel éhenhalást okozhat, ha nem sikerül a bajt leküzdödni. A ritka bajt az ásitási reflexet ellenőrző idegközpont megbetegedéseinek tulajdonítják.

AZ ANGOL TENGHERÉSZET HÁROM FELADATA. Az angol alsóházban tegnap beterjesztették a tengerészeti költségvetést, amely százhuszonhárom millió 770.000 font sterling kiadással végződik. Ebből harminc millió fontot a nemzetvédelmi költségből fedeznek. A költségvetési javaslat hangoztatja, hogy az angol tengerészetnek a következő három feladata van: 1. Anglia partjainak védelme. 2. A tengerentúli birodalom védelme. 3. A birodalom összekötő és kereskedelmi utjainak védelme.

— **Elmaradó előadás.** A természeti szépségek védelmére alakult egyesület vezetőségéhez érkezett távirat szerint a Borza dr. egyetemi tanár spanyol náthában súlyosan megbetegedett és Basarabiáról szóló előadását kénytelen bizonytalan időre elhalasztani.

— **Bethlen István gróf látogatása Bucarestben.** A Tempo fővárosi lap jelentése szerint Bethlen István gróf, volt magyar miniszterelnök Bucarestbe érkezik, ahol több napig marad.

* **Ügyvédi iroda áthelyezés.** Cosma Aurel dr. ügyvéd, volt országgyűlési képviselő, a helybeli munkamamara jogi osztályának vezetője, ügyvédi irodáját az I. kerületi Libertatii-tér 2. szám alatt levő Román-Olasz Bank palotájának első emeletére helyezte át. Telefon 8—69.

— **Aranyelet a kereszties háborúk idejéből.** A Constanta közelében levő Hasi-duluc községben a Frangopol-birtokon az egyik földműves szántás közben aranykincset talált. A földben elrejtett edényben negyven aranypérez volt. Ugy véljük, hogy az aranyelet a kilencedik századból való és a kereszties hadaknak Jeruzsálemből való visszatérése alkalmával rejthették a földbe.

— **Kigyulladt egy pesti újságpalota.** Budapesten tegnap délelőtt féltizenegy órakor ismeretlen okból hatalmas tűz támadt a Tolnai Világlapjának a Dohány-utcában levő palotájában. A tűz a tetőzeten gyulladt ki és nagyon gyorsan terjedt. A tűzoltóság azonnal kivonult, de csak a délutáni órákban tudták lokalizálni és csak estefelé oltották el teljesen a tüzet. Oltás közben öt tűzoltó füstmérgezést szenvedett, akiket kórházba kellett szállítani. Ma délelőtt jelenik meg a helyszínen a tűzvizsgáló bizottság, hogy a tűz okát megállapítsa.

* **H. G. Wells:** A csodatevő ember című könyve egy hat a magyar olvasóra, mint Madách Ember tragédiájának egy új színi jelenete: az égi hatalmak kiválasztanak egy szürke, hétköznapi embert és csodatevő hatalommal ruhazzák fel. Néhány nap alatt már az egész világmindenség összeomlóban van. Fantasztikusan érdekes a nagy író könyve, mindenki egyhuzamban olvassa végig. H. G. Wells legújabb műve Rózsavölgyi kiadásban, pompás kiállításban, 132 lel minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj.

Finoman főzni-sütni

csak is

Czelnai Eszter szakácskönyve alapján lehet

Dietás szakácskönyv 140 lei
Cukrászat és hideg büfé 140 ..
Szendvicsek és sós teasütemények 30 ..

Kaphatók a Déli Hírlap kiadóhivatalában

Schuschnigg és a 13 szám

Vannak emberek, akik úgy félnek a tizenhárom számától, mint a tüztől. Nem költöznek 13. számú házba, vizschantasítják szállodában a 13. számú szobát, mindentől félnek, aggódnak ezen az ominózus napon és nem is kezdenek semmiféle sorsdöntő ügybe. Schuschnigg azonban március 13-ára tüzte ki az osztrák népszavazást. Most utólag kiderült, az ő hívei között is akadtak babonás emberek, akik lebeszéltek, hogy ezen a napon történjék meg Ausztria sorsdöntő megnyilatkozása. Schuschnigg azonban kereken kijelentette, hogy ő nem babonás. Azóta kiderült, hogy a tizenhárom szám szerencsétlenséghez volt. Legáltalában is Schuschniggnek Hitlernek nem.

— Csak románok tarthatnak lelenygermekeket. Az egészségügyi minisztérium rendelkezése alapján az állam által eltartott, illetve segélyezett árvákat csakis románoknál lehet elhelyezni. A lelenygermekek csak román iskolákat látogathatnak.

— Visszahelyezték Lugoja Firica Haralamb rendőrkommisszárost, akit az előző kormányzat Aradra küldött, Firica már át is vette a kveszturái titkárság vezetését.

— Éveken át székszorulásban szenvedő egyének gyakran meglepő rövid idő alatt rendbejövnek, ha reggelenként felkeléskor és este lefekvés előtt is egy-egy felpohár természetes „Ferenc József” keserűvizet isznak. Kérdezze meg orvosát.

— Meghalt kocsisz közben, Lazar Petru jómódu honorárius gazda kocsiján Lugoja hajtott, hogy fiát, az ot-tani állomásfőnököt, meglátogassa. Hazafelé mentében a hatvankétéves gazdát szívizéhdés érte, nyomban meghalt.

Sportesemények

Az osztrák sport beolvadt a német sportba és ez az átmenetnélküli állapot bonyodalmakat okoz a sportéletben

Az a változás, amelynek nyomán Ausztria a német birodalom egyik államává vált, az osztrák sportra sem maradt következmények nélkül. Az önálló osztrák sport megszűnt és az osztrák sportolók ezentúl mint német versenyzők jelennek meg a nemzetközi küzdőtereken. Ausztria összes szövetségei beolvadtak a birodalmi sport-szervezetbe és a labdarúgó világbajnoki tornán Svédországnak már nem lesz ellenfele, mert az osztrák játékosok a német válogatott csapatban fognak játszani. Külön kérdést képez, hogy a Középeurópa Kupa mérkőzésekkel mi lesz? Az osztrák csapatok továbbra is részt vesznek-e a kupamérkőzésekben, vagy pedig német csapatok játszanak-e majd helyettük? Ezek azok a kérdések, amelyek még sokat fogják foglalkoztatni

ni a nemzetközi sportköröket. Egyelőre tény, hogy az osztrák szövetség által lekötött mérkőzéseket nem fogják lebonyolítani és minden erre vonatkozó megállapodás semmisnek tekinthető.

Németország sportéletének mindenestire nagy nyereséget jelent az osztrákok fejlett sportja. A téli sport osztrák versenyzőinek leigazolása után nagyon megerősödik Németország. A gyorskorcsolyázás, műkorcsolyázásban elismert nevet szereztek maguknak az osztrák versenyzők. Nem is beszélve arról, hogy a legjobb lesikló siverenyzői osztrákok. Sokat nyert a német futball és kézilabda sport is. Néhány kiváló osztrák atléta és olimpiai bajnokságot nyert evezős egységei ki a német sport nyereséglistán.

A tavaszi bajnokságok listavezetői

A nemzeti bajnokság tavaszi eredményei alapján összeállított táblázatban az AMEFA és a Sportul Studentese vezetnek, mert a két csapat eddigi tavaszi mérkőzéseit megnyerve három játékban hat pontot szerzett. A Ripensia eddig két mérkőzést játszott és négy pontot szerzett. Viszont a Chinezul Ilsa gyengén szerepelt, mert három mérkőzésen csak két pontot tudott gyűjteni.

Hatalmas sportstadion a fővárosban

A legfelső román sporthatóság tulajdonában levő fővárosi területen hatalmas stadion építését tervezik. Az építési költségek előreláthatólag két-száz millió leit tesznek ki.

Toma Aurel győzelme

Párisban bonyolították le azt a boxmérkőzést, amelyen Toma Aurel, a kitűnő román ökölvívó ellenfele Huguenin francia bajnok volt. Toma Aurel már az első menetben földre küldte ellenfelét. A másod-

dik menetben folytatta a támadásokat kiütéssel győzött. A francia közönség kesen ünnepelte a román ökölvívót.

Gruin a labát törte

Gruin, a fővárosi Venus játékos, a városunkból került Bucurestibe, edz mérkőzésen olyan szerencsétlenül csap össze egyik játékosársával, hogy a jobb lábát törte. Kórházba szállították. A baleset következtében hosszabb ideig nem szerepelhet.

Franciaországba hívták a román csapat

Franciaországnak március 24-én Ausztria válogatott labdarúgó csapatát kellett volna mérkőznie. Az ausztriai események miatt ez a mérkőzés elmarad ezért a román válogatott együttest hívták meg. A román szövetség valószínűleg utasítja a franciaországi mérkőzésre vonatkozó meghívást.

Nagy egyszobás

modern lakás

május hó elsejére kiadó IV. Strada Muresianu 10 szám (Herz szalámi gyárral szemben)

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállító árak. E lap előfizetőinek 20 százalék e

Patikák éjjeli szolgálata

PÉNTEKEN, március 18-án a szolgáltatás a következő:
Az I. kerületben az Alba Iulia-utca 10. számú Kun-gyógyszertár.
Az II. kerületben a Dacia-utca 10. számú Kovács-gyógyszertár.
Az III. kerületben a Porumbesen-utca 10. számú Sár-gyógyszertár.
Az IV. kerületben a Preyer-utca 10. számú Ungvári-gyógyszertár.
Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellian Pauajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart

A DÖNTŐ JÁTSZMA

Kémregény:

Írta: CSAKY MARGIT

— Mondja kedves barátom, mily közelebbi megfigyelései vannak a szép szőke hölgygel kapcsolatban? — fordult később Köhlehez.

A kérdésben volt valami ugratás féle. Köhlet a kérdés kissé kellemetlenül érintette és válasza csak általánosságokban mozgott. Nem szeretett erről beszélni, mert úgy érezte, hogy kissé elgaloppirozta magát, sokkal több óvatosságra lett volna szüksége. A rendkívül szépségű nő mély benyomást tett reá.

— Mindenképpen uraim, határozottan az a véleményem, — óvatoskodott — hogy ez a nő csak esz-köz a gazemberek kezében, de semmi esetre sem büntetés. Az egész idő alatt legkorrektebben viselkedett.

— Jó, jó, kedves barátom, — nevetett Buller jö-züzen — ismerjük mi már az ilyen hölgyeket.

— Ugy van, — toldotta meg a szót Thaller — majd még megéri, hogy egy ilyen szép, korrekt hölgy átlukasztja bőrét.

Jót kacagtak hozzá, Köhle azonban nem volt nevető kedvében, csak érthetetlen szavakat dünyögött maga elé.

— Ugy van Köhle, maga szemrevaló csinos fiatal-ember, — erősítette meg Buller — de az efajta nőből hiányzik a szentimentalizmus.

A gép robogott, egyszerre csak a soffőr mellett ülő kísérő jelentette, hogy előttük vagy egy kilométerre tüzet látni. A gép lassított s amint közeledtek, mindjobban látni lehetett az úszkósodó géproncsokat.

Néhány lépésnyire a maglyától megállt a gép. Mindhárom kiugrott belőle. Kutattak, kerestek, bejárták az egész vidéket, de semmi kielégítő eredményt nem értek el.

— Ketten itt maradnak és felkutatják az egész környéket, — rendelkezett Buller — ráérnek, ha egy óra múlva térnek vissza.

A gép elrobogott, de az első keresztutnál lassított, egy ember ugrott ki belőle és gyorsan, még mielőtt valaki észrevenné, eltűnt az utmenti árokban. A három detektív mindegyike külön-külön volt

elfoglalva, jártak, kutattak, próbálták rekonstruálni a támadást.

— Mióta posztol itt? — kérdezte Buller az őrtálló csendőrt.

— Három óraker fedeztük fel s azóta itt vagyok, — jelentette a kérdezett.

— Nem tapasztalt semmi gyanus körülményt? — Semmit, uram.

— Járt erre sok autó vagy kocsi azóta? Nem tűnt fel semmi gyanus magának? Gondolja jól végig az időt.

A csendőr gondolkodott a kérdések felett, majd kijelentette:

— Csak egy autó járt erre, a 6748-as számú berlini taxi.

— Mit mond? — esett neki Köhle oly hévvel, mintha már a tettest szimatolná — a 6748-as számú? És ki ült a gépben?

— Csak a soffőr egy magában, — volt a válasz.

— Ez a maga gépe? — kérdezte Buller Köhlehez fordulva.

— Igen. És bámulum a vakmerőségüket, hogy vissza mertek jönni ugyanazzal a géppel. Ezt mindenképpen jó tudni.

— Majd elvállik, hogy mennyire volt hasznukra, — vélte Thaller, miközben szivarra gyújtott s sétálni kezdett, jelezve, hogy részére a helyszíni szemle befejezést nyert.

— Ha valami fontosat tudnak, — fordult Buller a csendőrhöz — azonnal jelentésk nekem.

— Nos, uraim mennyivel lettünk okosabbak? — kérdezte Thaller. Halljuk Köhle, az ön okoskodását.

— Felütő és örvendetes, hogy vérfonyomtól sehol sem találni, tehát remélhetjük, hogy embereinkben kár nem eset, — magyarázta Köhle. Azonkívül a taxi érdekelt legjobban. Azt felkutatom, ahogy beérünk.

— Igen uraim, nem sokat tudtunk meg, az bizonyos, — fűzte tovább a kapitány — de fontos körülménynek tartom, hogy itt már nem értek rá a nyomok eltüntetésére. Alighanem megzavarhatták őket. Ebből arra kell következtetnünk, hogy azok a gazfickók előbb Thaller ur emberével bántak el. Valószínűleg két autó volt.

Thaller igenlően bólintott, jelezve, hogy egyetért az okfejtéssel, a kapitány pedig tovább folytatta:

— Az egyik gép az elfogottakat elcipelte egy előttünk ismeretlen helyre, a másik gép Köhle elé ment őt méltóan fogadni. És miután őt elvégezték...

— Pardon — vágott közbe Köhle humoros önértékeléssel — miután őt el nem intézték...

— Hát legyen úgy, — hagyta annyiba Buller — akkor a második autó és a taxi visszatérőben felgyújtották a motorokat.

— Ugy van, — erősítette meg Thaller. Ez teljes egészében az idővel is és számításaim szerint is így volt besorozva. Csak egyet nem tudok. Mondja, kapitány mikor is kellett az autókarnak beérnie?

— 12 óra 40-kor. De miért érdekli?

— Azért, — felelte emelt hangon — mert az éjje 1 óra 20-kor érkezett csak be és ez a késés huzta keresztül számításomat.

A rádióautó közeledő berregése szakította félbe beszélgetésüket. Amint a gép megérkezett, azonnal beszállottak és Berlinbe vezényelték azt.

— Talált valami érdemlegeset? — kérdezte Buller a csoportvezetőtől.

— Nem sokat, kapitány ur. Annyit megtudtunk, hogy Danzig felé vették útjukat. Ez kétségtelen. Ezenfelül, hogy egy idegen soffőr béreltek fel, akinek egy taxit kellett Berlinbe vinnie. Azt mondta az ismeretlen egyén, hogy soffőrjük beteg lett és azért kell a pótsoffőr. A gép minden valószínűség szerint az amellyel az a berlini ur utazott az éjje.

— Köszönöm, ezt mi is tudjuk. Vagyis semmi új. De ez is eredmény, — volt Buller véleménye. Nem szeretem, ha tulsok a nyom, mert az ember könnyen eltéved köztük.

A gép sebes irammal szárgaldott és néhány perccel múlva már Berlin külvárosába érte. Thaller kiszállt.

— Köszönöm, kedves Buller, — mondotta — most majd iparkodom a saját lábaimon járn, hátha tovább érek.

Jót nevettek a tréfán és barátságosan elbucszottak. Thaller még visszazsolt:

— Este nyolcra várom Köhle.

A központi rendőrségen nagy volt a forgalom. Köhle azonban nem volt arra berendezve, hogy sokáig várjon és türelmetlenül nógatta a szolgálatos tisztet az autórendszámok után.

— Igen Köhle ur azonnal, 6748. szám, tessék parancsolni, Büssing-gép, hat hengeres, 1916. típusu, Böhm-testvérek fuvarozási vállalatának tulajdona.

Köszönt és elrohant.

— Lerchenfeld-Strasse 48, — szölet oda a soffőrnek és már szárgaldott is a gép.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG

Központi statisztikai hivatal további működését megszüntették és bekebelezték a munkaügyi miniszteriumba

A hivatalos lapban tegnap rendeltvény-jelent meg a központi statisztikai hivatal működéséről. Eddigi jogi okok miatt nem volt lehetséges, hogy teljes és modern statisztikai intézmény működjen, tehát az elkövetkező kormányzatok megelégedtek arra, hogy a különböző statisztikai szerveket a központi hivatalban egyesítsék. Ez az egyesítés nem vezetett gyors eredményekre, amit főként a mezőgazdasági statisztika

kákkal kapcsolatban lehetett károsan tapasztalni. Hiányzott a személyzet és a nélkülözhetetlen statisztikai gépek sem voltak meg. Ennek ellenére a statisztikai adatok minősége terén javulást tapasztalhattak. A statisztikai hivatal eredményes működése érdekében a rendeltvény felosztja a központi hivatalt. A régi központi intézet Manuila Sabin dr. vezetésével folytatja működését a munkaügyi miniszterium mellett.

árúkért a következő árakat fizették: vasalatlan parasztszekér 3500 lei, vasalva 9000 lei, egy kocsikerék 300 lei, taliga 120-150 lei, négyméteres létra 110 lei, nyolcméteres létra 200 lei, mo-

sóteknő 120-270-320 lei, fűzfakosár 30 lei, cirokseprő 8-10 lei, tíz darab nyírfaseprő 30 lei, Nagy volt a kereslet a növedék gyümölcsfa iránt, amelynek darabja 15-18 leiert kelt el.

EMELIK A FORGALMI ADÓT? Az új költségvetés összeállítása alkalmával a pénzügyminiszterium mindenekelőtt az állami jövedelmek fokozását tartotta szem előtt. Így felmerült az eszme, hogy egyes felgyártmányokra forgalmi adót vessenek ki, ebből a forrásból a pénzügyminiszterium 400 millió leies föbbletjövdelemre számít. Az sem lehetetlen, hogy az eddigi hat százalékos forgalmi adót felemeljék hét százalékra.

Meghosszabbítják a régi adótartozások fizetésére vonatkozó kedvezményeket. A pénzügyminiszterium bácsurestii értesülések szerint március 31 után meghosszabbítja a régi adótartozások kötvényekkel történő kedvezményes kiegyenlítésére vonatkozó rendelkezéseket.

Nem történt döntés az adókievetések kérdésében. A pénzügyminiszteriumban előnyösebbnek tartják az adókat a következő költségvetési évre történő elővezetését, viszont abban az irányban, hogy az adóalapot általános intézkedéssel mennyivel emeljék, döntés még nem történt.

Nagyarányu buzakivitel Németországba. A gabonaértékesítési hivatal legutóbbi ülésén engedélyt adott 15.000 vagon buzának Németországba történő kivitelére. Azonkívül még 21.710 vagon buza kivitelére adott engedélyt. Ebből a mennyiségből 11.000 vagon megy Németországba, 5000 vagon Csehországba, a többi pedig más országokba.

A buza iránti érdeklődés a bányási gabonapiacra megélénkült, de az üzleti forgalom még mindig lanyha. A piaci árak a következők: buza 76 kilós 490, buza 77 kilós 500, buza 78 kilós 505, tengeri 260, zab 440 ta, karmányárpa 380 tavasz: árpa 450, korpa 320, mtrharmag 385, kisalmaj liszt 30/70-es beosztásból 820, nagymalmi liszt 850 lei százkilónként, A lóheremag 20 és a lucernamag 42 lei kilónként.

A cégjegyzési hivatal hírei. A timisoarai kereskedelmi és iparkamaránál a következő cégeket törölték: Stanciu Elena vegyeskereskedés, Secusigiu, Freiberg Lazar vegyeskereskedés, Timisoara, Ardelean Elena Bodega Bega, Timisoara, Schenck János életterem Periam, Bugarszky Ljubomir mészáros, Sanmartinul Sarbesc, Mercantil-nyomda, Timisoara és Fried Ferenc irodai szerek kereskedése, Timisoara.

Április elsejére elkészül az új állami költségvetés. A költségvetést előkészítő munkálatok már a napokban befejezést nyernek. A pénzügyminiszteriumban már dolgoznak az általános költségvetés összeállításán, amely április elsejére elkészül. A kiadások lényeges emelése csupán a földművelésügyi és közoktatásügyi miniszteriumnál történt. A földművelésügyi miniszterium költségvetését emelni kellett a mezőgazdaság általános színvonalának emelésére, míg a nemzetnevelés terén új tantervek kinevezése látszott szükségesnek.

Eperfákat ültetnek az országutak mentén. A földművelésügyi miniszterium elhatározta, hogy az országutak mentén nagymennyiségű eperfát ültet. Azt remélik, hogy ezen intézkedés következményeképp néhány éven belül lehetséges lesz az ország selyemteremlését lényegesen fokozni.

A munkakamara új vezetősége. A munkaügyi miniszterium új ideiglenes bizottságot nevezett ki a helybéli munkakamara élére, Elnök Barglezan Aurel mérnök lett, kormánybiztos Iliescu Miklós tanár, Munkástagozat tagjai ifj. Bandu Dumitru, Cotosman Simon, Folea Gheorghe, magántisztviselő tagozat tagjai: Barglezan Aurel, Luchin Arcadie és egy később kinevezendő tag, az iparostagozat tagjai: Muncila Dumitru, Oprea Vasile és Bobu Valer.

Egyelőre nem adnak ki Ausztriára szóló behozatali engedélyt. A kontingentalási hivatal elhatározta, hogy további intézkedésig nem ad ki Ausztriára szóló behozatali engedélyt. A már kiállított, de még eddig ki nem adott engedélyeket további intézkedésig nem adják ki.

A schilling szabadforgalmát nem szüntették meg. A Nemzeti Bank hivatalos jelentést adott ki, melynek értelmében a schilling szabadforgalmát nem szüntették meg. Kötések alig vannak. A fekete tőzsdén a schilling 25-ös árfolyamon kapható, de a pénzárffolyam mindössze 20.

Valuták hivatalos árfolyama. Hollandi forint 54.75-55.75, belgas 16.65-17, angol font 491.50-501.50, olasz líra 519, dollár 98.60-100.60, cseh korona 3.44-3.51, palesztina; font 492-502, svájci frank 23.70-23.10. Ezen árfolyamokhoz még a harminnyolc százalékos prémiumot is hozzászámítják. Dinár 2.98-3.05, német márká 38-39, pengő 26.50-27.50, schilling 23-24.50, leva 1.24-1.30.

Valuták magánárfolyama. Informatív árfolyamok) francia frank 6.40-6.50, svájci frank 48-50, dollár 200-205, angol font 1010-1040, belgas 33-35, dinár 4-4.10, leva 1.60-1.70, holland forint 110-115, zloty 33-35, német márká 40-42, osztrák schilling 26-28, pengő 35-36.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Pénteken, március 18-án:

Apollo-mozi: Szereltem a hegyek között (angol film).
 Capitol-mozi: Az orkán (angol film).
 Tivoli-mozi: Nem akarom tudni, ki vagy (német film).

A timisoarai tavaszi vásár az állatok iránti nagy kereslet jegyében indult meg

A tavaszi vásár a hosszú és minden mezőgazdasági munka számára begyűjtést jelentő tél után rendszerint a legélénk szokott lenni. Vidéki gazdák nagy rajokban jönnek ilyenkor vásárosba, hogy maguknak igazállamű tehenet, gazdasági szerszámot vásároljanak. Mások pedig, akik a házműreményében költséggel teleltetett állataikat, nagy felhajításban vásárolnak azokat a városba. A bognárok, ívácok, más iparosok is a jó vásáreményében nagy társzekerekkel hozták el készítményeiket.

Az idei timisoarai tavaszi vásárnak kedvezett még az a körülmény is, hogy — bár az égen mutatkoztak felhők, amelyek különösen a késő délutáni órákban gomolyogtak feketén elmaradt az eső. Az állatvásár éveket nem volt olyan nagy, mint tegnap. Megközelítően kétezer darab vasasmarhát hajtottak fel. Közsékek és magángazdaságok különösen

tenyészibikák

iránt mutattak érdeklődést. Ezek ára átlagban 15.000 leinél kezdődött, a szebb, mutatósabb állatért elkértek 20.000, sőt 25.000 leit is. Nagy kereslet mutatkozott

a fejős tehenek

iránt is és azokért darabonként 10.000-12.000 leit fizettek. Nagy kereslet mutatkozott az

üszőborjúk

iránt, amelyeknek ára a vásáron szemléltetést felszökött. Reggel még 3000 leit kértek a 10 hónapos üszőborjúért, de délfelé már 4800 leit is kinaláltak érte a vevők. A külsországi kivitelre szánt

ökrök

élőcsulyban tizenöt leiert kelt el kilónként. Máskülönb a helybéli mészárosok a levágásra való ökröt kilónként élve 12-13-14 leiert fizették. Az élőborjú kilója 22-23 lei volt. Az őszi vásáron az export ökrök kilójáért még 17-18 leit is fizettek, e tekintetben tehát esés mutatkozik. Körülbelül nyolc vagonra való export ökröt vásároltak a szállítók és pedig a nagyobbik részt Olaszország, a kisebbi-

ket Palesztina részére. Tegnap körülbelül hétszáz járulat irtak át.

A disznópiac

a malacok

uralták a helyzetet. Nagy is volt a kereslet a hizlalásra szánt malacok iránt. Párjáért 800-1200 leit fizettek és a felhajtott malac majdnem mind elkelt. Nemcsak vidékre vittek belőlük, hanem a város külső kerületeibe is, ahol a disznótartás nincs eltiltva. Hizott disznót élő állapotban 21-23 leiert adtak kilónként. A száznegyven-százötven kilós export disznók kilójáért huszonöt leit is fizettek. Ezeket leginkább Csehszlovákia és Olaszország számára vásárolták.

A lópiac

ugyanesak ma kezdődik, azonban már tegnap is történtek eladások export célokra. Ezek a lovak mind külföldi vágóhidra kerülnek és húruk táplálékul szolgál. Ezeknek kilójáért minőség szerint 5-8-10 leit fizetnek. Hetenkint rendszerint négy-öt vagon indul el a Banatból levágásra szánt lóval Budapestre és Bécsbe. Tegnap is vettek néhány vagonnal.

A kirakodó vásár

leginkább a mezőgazdasági cikkekben bonyolított le forgalmat. Egyes

Március 19-én Ujságírók művésztje Szombat este

Freund Leó, Dobrozemszky Gabriella zongoráznak - Brandeisz József hegedül Schütz Péter, Csermák Lajos, Krémer Mancsi énekelnek - Balletszámok
A műsor további része is nagy társadalmi és művészi eseményt jelent!

Március 19-én a Whitehouse nagytermében Szombat este

Rádió

PÉNTEK, MARCHIUS 18.

BUCUREȘTI, 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok, 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés, 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása, 13.40: Gramofonlemez, 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó, 14.30: Gramofonlemez, 15: Hírek, 16.45: Előadás, 18: Predescuzenekar, 19: Időszérii anyagok, 19.40: Felolvasás, 19.55: A berlini filharmonikusok négyese. Közben: Hírek, Majd 20: A filharmonikus hangverseny folytatása, 20.35: Közvetítés az Operából, 23.15: Lemezek.

BUDAPEST I, 7.45: Torna, utána lemezek, 11: Hírek, 11.20: és 11.45: Felolvasások, 13.05: Zenekari hangverseny, 13.30: Hírek, 14.30: Cigányzenekar muzikál, 15.40: Hírek, 17.15: A rádió diáklőőrjárája, 17.45: Hírek, 18: Előadás, 18.30: Lemezek,

19: Sport, 20: A rádió külügyi negyedőrája, 20.15: Zongorajáték, 20.45: Emlékezés Surányi Miklósról, 21.25: Szalonzenekar-játék, 22.35: Hírek, 23: Cigányzenekar muzikál, 24.05: Jazz-hármas, 1.05: Hírek.

BUDAPEST II, 19.15: Gyorsirótanfolyam, 20.30: Rigoletto opera előadása, 21.40 Hírek, 22.35: Sport.

BÉCS, 18.20: Hangverseny, 20.25: Táncczene, 23.20: Táncczene.

BELGRÁD, 19.15: Lemezek, 22: Szórakoztató zene, 23.15: Hangverseny.

MILÁNÓ, 20.30: Hangverseny, 22: Operett, 24.15: Táncczene.

PRÁGA, 20.30: Szórakoztató zene, 22: Hangverseny, 23.20: Lemezek.

VARSÓ, 19.10: Hangverseny, 21: Szimfonikus zene, 23.15: Lemezek.

SZOMBAT, MARCHIUS 19.

BUCUREȘTI, Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok, 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés, 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása, 13.40: Gramofonle-

mezek, 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó, 14.30: Gramofonlemez, 15: Hírek, 16.45: Előadás, Románia őrsége szérvezet órája, 18: Katonazene, 19: Felolvasás, 20.20: Alexandrescu Péter népdalokat énekel, 20.40: Lemezek, 21: Üzenetek, 21.15: Táncczene, 22.30: Hírek, 22.45: Vendéglői zene.

BUDAPEST I, 7.45: Torna, utána hang-

lemezek, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Szalonzenekar hangversenye,

13.30: Hírek, 14.30: Lemezek, 15.40: Hírek, 17.15: Mesék, 17.30: Lemezek, 17.45: Hírek,

18: Közvetítés a szegedi paprikakészítési állomásról, 18.30: Jazz-band, 19: Felolvasás, 19.30: Cigányzenekar muzikál, 20: Lemezek, 20.30: Cigányszerelem, operett-előadás, 22.40: Hírek, 23.05: Táncclemezek,

24.10: Cigányzenekar muzikál, 1.05: Hírek,

BUDAPEST II, 19: Cigányzenekar muzikál, 19.30: Mezőgazdasági félóra, 20.30: Sakkelőadás, 21: Hírek, 21.15: Lemezek,

BÉCS, 20.25: Hangverseny, 21.05: Szórakoztató zene, 22.35: Szimfonikus zene.

HÜGYUTAN

FOLYÁS ELYNYALKÁSODÁS PROSZTATA-GYULLADÁS ESETEIT



meggyógyítja a **PAGEOL**

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRÁKBAN ÉS DROGERIÁKBAN

BELGRÁD, 19.15: Lemezek, 22.10: Szórakoztató zene, 23.15: Hangverseny.

MILÁNÓ, 18.15: Hangverseny, 20: Szórakoztató zene, 22: Opera.

PRÁGA 20.20: Szórakoztató zene, Hangverseny, 21.55: Lemezek, 23.30: Táncczene.

VARSÓ, 20: Hangverseny, 21: Szórakoztató zene, 23.15: Lemezek.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4, II. kerület: Idmás trafik, Piața Badea Cârțan 8 — Kardos-trafik, Piața Traian (szerb templom mellett) Grosz-trafik, Calea Dorobanților 2. — Harmadik kerület: Helfinbein-trafik, Piața Lahovari

1 szó ára 1 lei, vastagabb betűvel 2 lei
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lei
Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: Marsch-trafik, Piața Kúttl — Nógrády-trafik, Tivoli mellett — Olariu-trafik, Piața Dragulina 6 — Vittek-trafik, Bulevard Carol 54 — Galgoczy-trafik, Strada Brătianu 15 a. Telefon 8-49

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő

aki a háztartás minden ágában jártas, két személyes családhoz vidékre kerestetik. Csakis tiszta, rendszerető nők jelentkezzenek. Cím a kiadóban. (1044)

Gyári kazánfűtő

felvétetik. Fiatalabb gépész, esetleg soffőr előnyben részesül. Cím a kiadóhivatalban. (1039)

Kerések

április 1-re megbízható rendes bejárónót, fiatal házaspárhoz. Érdeklődni „Rema” könyvüzletben II., Piața Coronini, (1051)

Állást keres

Jön a tavasz!

Hol van egy független, megértő család, — esetleg pék, vagy cukrász, — ahol becsületese, megbízható, szorgalmas, dolgozó, a végyő, független nőt pártfogásukba vennének? Házuk táját, kertjét, (esetleg üzletét) rendszerben tartaná, gondozná jóiműlát, és bánásmód ellenében, — amivel őt megmentenek — Igényo egy kis hajlék és kölcsön kétfőezer lei, — a további megbeszéljük. — Válaszokat kérve kérek: „Nem családoknak” jeligére a kiadóba. (1043)

Házmesteri

állást nagyobb bérházhoz, esetleg irodaszolgái teendőkkkel vállal gyermektelen házaspár, április elsejére. Megkeresések „Megbízható jeligére a kiadóba”. (1032)

Jobb nő,

mint bejárónó, háztartási munkát vállal. Harkányiné II., Piața Coronini 8. (1056)

Lakás

1 szobás

szép kis lakást keres gyermektelen házaspár az I. kerületben, vagy a III-IV. kerület elején. Cimeket „Csendes lakó” jeligére a kiadóba kérek. (1036)

Kiadó

3 szobás modern lakás május 1-re I. Str. Olimp 16 A Helicon-nyomda mellett. (1035)

Butorozott szoba,

abszolút diszkrét bejárato, azonnalra kiadó. Cím a kiadóban. (1052)

Adás-vétel

Villany resó

2 égős, ugyanott gyermek trenchoat 5-6 éves fiucska részére, eladó. III., Str. Domnita Balassa 4., földszint. (1054)

Házhely jutányosan

eladó a Bulevardul Filipescu közelében. Cím a kiadóban. (1016)

Üzletkisebbités

folytán mindenféle butorok, vitrinek, íróasztalok, székek, csillárok, szőnyegek, számtalan értékes festmény, műtárgyak, antik órák, Pallas-lexikon minden elfogadható árban eladók

STERNBERG

Str. Mercu, (1036)

Bösendorfer

fekete rövid keresztlyhuro zongora eladó Márthe II., Str. Dorobantilor 57. Telefon 9-42. (1038)

Pénzszekrény

„Anhauer” és egy vaskályha eladó. R. gályi, II., Str. Dacilor 7. (1037)

Különféle

Pianinót

bérbe keresek, I., Str. Gheorghe Lazar portar. (1038)

Jutányos áron magyar

mintájú iparművészeti fatárgyak, me tekinthetők a kiadóban. Dobozok, tálcagyertya-, villanylámpa-, szalvétatartóasztal, butorlapok, stb. készíthetők me adandó minták szerint is. (1038)

Az ország egyetlen vendéglátó ipari SZAKLAPJA a

Gazeta Restaurantilor si Hotelierilor Vendéglősök és Szállodások Lapja

TIMISOARA 1., Strada Caruso 3 megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos sztalán.

Primaria Municipiului Timisoara

No. V. 13659/938
din 12 Martie 1938

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați c in ziua de 12 luna Aprilie anul 1938, ora 1 se va ține in localul Primăriei Municipiului Timisoara, etaj I. ușa 47, situat in circ. I Piața Libertății No. 1, licitație publică pentru aprovizionarea birourilor și serviciilor Municipiului Timisoara cu rechizite necesare p anul 1938/1939.

Licitație se va ține in conformitate cu art. 88-110 inclusiv din L. C. P., Regulamentul O. C. L. și normele publicat in M. O. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație vor depune pe lângă oferta și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturilor oferite, iar oferta se va face numai in conformitate cu caetele de sarcini cari pot fi văzute in fiecare zi dela ora 8 până la 14 in localul Primăriei, etaj I., ușa No. 54.

Primaria Municipiului Timisoara.

INGYEN KAP

mindenki minden hónapban egy

apróhirdetést

15 szóig a Déli Hírlapban, aki alkalmazást keres, mert ezzel is hozzájárulni kívánunk a munkanélküliség enyhítéséhez. Ezeket az apróhirdetéseket csak akkor közöljük

INGYEN,

ha a hirdetésben a címet is megadjuk. Jelíges és a kiadóban leadott címekkel a hirdetések kezelése sok időt igényel és ezért ezek nem ingyenesek.



A kedvezmény március végéig tart!

Nyomatott a nyomdai-nyomda gépiorgogéjén Timisoara 1., Piața Lenau 3.